ԱՊՈՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ
Մէճիտիյէ 20 զրուշտան
ԴԷՐՍԱՏԷԱԹ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 200 ղր.
Ալթը այլըգ . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ
Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագ-լար իչին
Պիր սէնէլիք . . . 230 ղր.
Ալթը այլըգ . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . 60 »
Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՓՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ
ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ՕՒՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթըրը իչին
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 3 ղր.
4 ինճի սահիֆէյէ . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պաննգա, Շիրքէթ վէ ամուրու սայրաֆիյէյէ այիտ
2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղր.
4 ինճի սահիֆէյէ . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչին իլանաթ այրը բազարլըգ օլուր:
Մէվատտը նաշիրայա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմ[այան] էվրագ իատէ օլունմայաճագ[տըր]:
Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

խարէճիւնէտէն վէ մաթպաատըր, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Էպիւ Պապը Զապթիյէ սօգագը ք[էօշէ]սինտէ Նումէրօ 8 տէ տըր: — Ղազէթանըն ամուրու խուսուսիյէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ նագլընտա, Միւտիրի ղազէթէ Տիգրան Ճիվէլէգեանա միւրաճաաթ օլունմագ լազըմ կէլիր, քեաֆֆէյի մէքթուպլարըն տախի աթըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իլթիմաս էտէր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 19 ՄԱՐՏ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Պու կիւնքի կիւնտէ Պապը Ալի մէշղուլ իտէն մէսաիլի տաւլիյէ իւչ օլուպ, դայիմագատ խիլյէ դաթիլի վէյա Մէհգէմէ[լէ]րըն իչի տէ պիր մէսէլէ սուրէթինի ալմաղ նիյէթի իլէ պու իւչ մէսէլէնին տէօրտիւնճիւսի օլմաղ իւզրէ տիր:

Տէօրտիւմճիւ իւչ մէսէլէնին պիրի պիւտիւն մէսէլէտիր:

Պապը Ալինին պու պապտաքի ...

[Ժամանակի տպագրութեան մնացեալ սիւնակները՝ ՏԱԽԻԼԻՅԷ, ԱԶԳԱՅԻՆ և այլ բաժիններ, չափազանց մանր են ամբողջական ընթերցման համար։]

ՄՈՒՀԱՖԱԶԱՒ ԷՄՆԻՅԷԹԻՆ

ԳՒՐ ՉԱՐԷՍԻ

Մալիւմ տըր քի Էվրօբալըլարըն տէվլէթը Օսմանիյէյէ խըմաթ իթթիքլէրի գաապահալըլարըն պիրինճիլէրինտէն պիրի տէ մէմալիքը Օսմանիյէտէ էմնիյէթ պուլունմամասը մատտէսի տըր ։

Պու էմնիյէթ վէ տահա տօղրուսու պու էմնիյէթսիզլիք իքի նէվ տըր ։ Պիրի բայթախթտա վէ սայիր գաասապալար սօգագլարընտա խալգըն խըրսըզ վէ խան քէսէճիլէրտէն վէ սայիր էշխասը միւզիրրէտէն էմին օլամամալարը, վէ տիկէրի պէօյլէ խօլլարտա վէ տաղլարտա օվալարտա կէչիպ տէօնէնլէրին հայտուտլարտան գօրգմալարը տըր ։

Պու իքի նէվ էմնիյէթսիզլիյին պու կիւն Էվրօբալըլարըն կէօզլէրինէ չարբաճագ իքի նիւմունէսի վար տըր քի, կէօյա մախսուս խաբըրմըշ կիպի պիրի բայթախթըն իչինտէ վէ տիկէրի Սէլանիք տաղլարընտա, պիրի Րուսիալը վէ տիկէրի Ինկլիզ պիր զապիթ հագգընտա ճէրէեան իթմիշ տիր. պունլարըն պիրի վուրուլուպ էօլմիւշ վէ տիկէրի էսիր խըլընմըշ տըր ։

Էմնիյէթսիզլիյին գիւր իթտիլամըզ իքի նէվինէ պիրէր միսալ օլան պու իքի վուգուաթ՝ կէօյա մախսուս Էվրօբալըլարըն գուլագընա վարմագ իչիւն պիր հաֆթանըն իչինտէ վէ հէր պիրի Էվրօբա տէվլէթլէրինտէն պիր պէօյլէ տէվլէթին պիր բէտմի աատէմի հագգընտա ճէրէյան իթմիշ տիր ։

Էվրօբալըլար պու ֆըրսաթը աալա գաչըրմամըշ վէ մէմալիքը Օսմանիյէնին հէր թարաֆընտա հաթթա բայթախթընտա պիլէ էմնիյէթ պուլունմատըղընը կէօսթէրմէք իչիւն հէմաւն բարմաղընը ուզաթմըշ տըր ։

Լաքին հագիգաթ տիւշիւնիւլիւր իսէ, օնլար բարմագլարընը ուզաթմազտան, տէվլէթը Օսմանիյէ բարմաղընը ուզաթարագ, պու կիւնտիւք էմնիյէթին մուհաֆազասը նասըլ միւմքին օլամայաճաղընը կէօսթէրմէյէ հագլը տըր ։

Էմնիյէթսիզլիյի մուճիպ օլան հալլէրին ճինս վէ նէվինի թահգիգ իթմիշ օլանլարճա մալիւմ տըր քի, պունլարտան էքսէրիսինին թօխումու խարիճտէն կէլիյօր ։ Բայթախթտա վէ իզմիր վէ Սէլանիք կիպի պէօյլէ վէ սահիլ գասապալարտա պուլունան խըրսըզ վէ խանքէսիճիլէրլէ սայիր էշխասը միւզիրրէնին էքսէրիսի էճնէպի օլտուգլարը կիպի, եէրլի օլանլար տախի անճագ էճնէպիլէրին օրթաքլըղընա կիրիպ գարըշմագլա, պէլլի օլամամալարը սայէսինտէ պու սէնաաթլարընը իյիճէ իտէպիլիրլէր ։ Բէգլիք Րումէլի դըլթասընտա տաղլարտա վէ պէօյլէ ճատտէլէրտէ պուլունան հայտուտլարըն էքսէրիսի Եունանլը—վէ պու կիւն էճնէպի աատ օլունապիլէն—Պուլկար վէ սայիրէ օլուպ եէրլիլէր տախի պունլարա պագարագ ալըշըյօրլար ։

Պու էճնէպիլէր իսէ հէմ Էվրօբա տէվլէթլէրինին հիմայէսի ալթընտա տըր տիւսէք միւպալաղա իթմիշ օլմայըզ. պունտան իչիւն տէյօրուզ քի, տէվլէթին պու էմնիյէթսիզլիյին մէսուլիյէթինին պիր ճիհէթինի տէ Էվրօբալըլարա աթֆ ու իսնատ իթմէյէ հագգը օլապիլիր ։

Հէրքէս պիլիր քի, պիր եէրտէ էմնիյէթ պուլունմագ վէ եէրին իչինտէն հիչ պիր չէյ զայի օլմամագ հիչ պիր կիւրիւլթիւ վէ ույգունսուզլուգ վուգու պուլմամագ վէյա հալը եէրին ինթիզամ վէ ասայիշի մուհաֆազա օլունմագ իչիւն, էն էվվէլ լազըմ օլան չէյ էվին իչինէ կիրիպ չըգանլարըն մալիւմ օլմասը իլէ էօյլէ բասըթ կէլէնլէրին պիլա սուալ կիրմէսինէ միւսաատէ օլունմամասը տըր ։

Հէր տէվլէթին պու պապտէ պիր նիզամը օլուպ, Թօբրաղընա այագ պասանլարը բօլիսճէ պիր նէզարէթ ալթընտա պուլունտուրուր, վէ տախսըլէրինտէ միւրուր թէզքէրէսի արաառը կիպի, օրատա միւտտէթը իգամէթլէրինճէ տախի քէնտիլէրինէ պիրէր իգամէթ թէզքէրէսի վէրիր վէ պիր իշ վէ սանաաթլա մէշղուլ օլաճագ իսէ, էկէր օնա մախսուս պիր էսնաֆ թէզքէրէսի վէրիպ քէնտիլէրինի պիր տէֆթէրէ գայտ իտէր, վէ պունլարըն իչինտէ պիր ույգունսուզլուգտա պուլունուր վէ խալսա մէմլէքէթինտէ պէօյլէ հարաքէթտէ պուլունմուշ տա, օնուն իչիւն ֆիրար իթմիշ ատէմլէր վար իսէ, բօլիս պունլարըն նէրէտէ օլտուգլարընը վէ նէ խարէտգլարընը պիլտիւյինտէն, էլինի ուզաթտըղը կիպի արաառը ատէմի թութար վէ իճապընա կէօրէ խա միւճազաթ վէրիր, խա թէպլիմ իտէր վէ խալսօ հիմայէսի ալթընա ալըր ։

Պիզտէ իսէ իչ պէօյլէ տէյիլտիր ։

Տէվլէթիմիզին ուսուլը զապթիյէսինին մունթազամ օլմագտան բէք ուզագ պուլունտուգլարընը վէ հէլէ բօլիս տէնիլէնէք հէյէթին աալա միւճուտի օլմատըղընը ինքեար իտէմէյիզ ։

Անճագ միւքէմմէլ պիր բօլիս տախի օլսա, պու կիւնքի իլէ էմնիյէթի մուհաֆազա իտէմէյէճէյինտէ շիւպհէ եօգ տըր ։

Պիզիմ հիւքիւմէթ՝ մէմալիքը Օսմանիյէյէ կիրիպ չըգան վէ տօլաշանլարտան խալընըզ թէպաաի Օսմանիյէտէն պուլունանլարը սօրապիլիր, էճնէպիլէրէ գարըշամագ. օնլարա գարըշմագ՝ թապի պուլունտուգլարը տէվլէթլէրին գօնսօլօսլարընա այիտ տըր ։

Տէմէք օլույօր քի, Էվրօբատա գաչ տէվլէթ վար իսէ, Սէթամպօլտա օ գատար հիւքիւմէթ վար տըր. հէր պիր գօնսօլօսխանէ իճրաի հիւքիւմէթ իտիյօր ։

Ամմա տէվլէթ թէպաասընըն իչինտէ էմնիյէթի խըլալ իտէր ատէմլէր պուլունտուրմասըն տա, սօնրա խալընըզ էճնէպիլէրտէ պուլունուր իսէ, օ վագթ էճնէպիլէրի մէսուլ թութսուն վէ էճնէպիլէրին պու ուսուլինտէն չիքարայիթ իթսին տինիլէճէք տիր ։

Պիզ թէպաաի Օսմանիյէ պէյանինտէ ֆէնա ատէմլէր, խըրսըզլար վէ խանքէսիճիլէր եօգ տըր տէմէյօրուզ. լաքին հիւքիւմէթ էճնէպիտէն օլան պէօյլէ ֆէնա ատէմլէրէ գարըշամատըղճա վէ օնլարըն թէրպիյէսինէ միւտախէլէ օլամադընճա, քէնտի թէպաասընտան պուլունանլար տախի իլէ գարըշարագ վէ օնլարըն օրթաղընա սըգըշարագ հիւքիւմէթին նազարընտան սագլանապիլիրլէր ։

Պիր ատէմի պիր մէնտրաճըն գարըսընտա տուրտուրուպ, օրատան պինլէր իլէ գօյունլար կէչիրէրէք, օնլարը սայմասընը վէ անճագ իչլէրինտէն պիր թագըմընը հիսապ գըլմամասընը էմր իտէրլէր իսէ, օ գօյունլարըն ատէտինտէն մէսուլ օլապիլիր մի ։ Սայըլմամաս լազըմ կէլէն գօյունլարըն արասընտա սայըլմաս լազըմ կէլէնլէրտէն տէ գայիպ օլմագ միւմքին մի ։

Իշթէ պիզիմ բօլիս տախի հէր նէ գատար մունթազամ օլսա պիլէ կիրիպ չըգան վէ մէմլէքէթտէ պուլունան ատէմլէրին քեաֆֆէսինէ նէզարէթի օլմատըղճա, էմնիյէթի մուհաֆազա իթմէյէ թէաահհիւտ իտէմէզ, վէ վուգու պուլաճագ ույգունսուզլուգլարտան հիչ պիր վագթ մէսուլ օլամազ ։

Պիզտէ զապթիյէ ատէմա իսէ ուճարը իլէ տութուլ պիր ատամըն իչինտէ եալըն այագ կէզէր պիր ատէմ կիպի պէօյլէ պիր ինթիբաղլա իշ կէօրմէյէ մէճպուր տըր ։ Պիր ֆէնալըղըն էօնիւնէ ալմագ վէ խա պիր ճանիյի թութմագ իչիւն չիւպհէ ալթընտա պուլունան պիր էվին գաբուսունա խանըշընճա, սահիպի «էճնէպիյիմ» սէօզիւնիւ թէլաֆֆուզ իթմէքլէ զապթիյէյի օրատան տէֆ իթմէյէ գատիր տըր ։ Հանկը տէվլէթ թապի օլուպ, հանկը գօնսօլօսխանէնին գարըշաճաղը էօյրէնիլինճէյէ վէ օ գօնսօլօսխանէյէ միւրաճաաթ օլունունճայա գատար, ֆէսատ վէ ճինայէթ սահիպի սագլանմըշա, սավուշմըշա վէ խալսօ իչինի էօրթմէյէ վագթ պուլուր ։

Բէգլիք Րումէլի թարաֆլարընտա հայտուտլարըն բուլունաճաղընտան էքսէրիսի Եունանըտան վէ խա սայիր թարաֆտան խըմթըլաթճը բուլունմասը սրֆիւմը իլէ չըգըփ, վէ թանտաշլարընտան վէ եէրլիտէն պիր թագըմ րէֆիգլէր թէրթիփ իտէրէք, վագթ ու ֆըրսաթա կէօրէ կեահ խըմթըլաթճըլըգ վէ կեահ հայտուտլուգ իտէրլէր ։

Հալ պու քի, պունլար իլէ կէչտիքլէրինտէ, նէ խըմթըլաթճը վէ նէ տէ հայտուտ մուամէլէսի իճրա օլունապիլիր, քէնտիլէրինէ աաէթա պիր էսիր հարպ մուամէլէսի օլունմասը թալէպ օլունուր ։ Եունանըն պէօյլէ թալէպտէ պուլունաճաղընը կէօրմիւշ օլտուղումուզ կիպի, Էվրօբա տէվլէթլէրինին տախի պու թալէպի թէրվիճ վէ տէվլէթի թութտուղու էչգըյաաը գօյվէրմէքտէն սօնրա, Եունան հուտուտունա գատար սալիմէն կէօթիւրմէք տէ տախի մէճպուր իթտիքլէրինի կէօրմէմիշ տէյիլիզ ։

Իշտէ էճնէպիլէր մէմալիքի Օսմանիյէյէ պիր սահիպին էվինտէ պուլունուր խըսուսի պիր էվին գարը իլէ պագմըյօր, աաէթա ճիւմլէսինին պիլա սուալ կիրիպ չըգմայա հագգը օլմագ իւզրէ, պունտան տէ նազարը իլէ պագըյօրլար, վէ ճիւմլէսի պու մէմլէքէթին իչինտէ հիւքիւմ իթմէք իսթէյօրլար ։

Պու հալտէ պուլունան պիր մէմլէքէթտէ էմնիյէթ վէ ինզըբաթ արամագ իսէ աայիս տըր ։ Էյէր քէնտիլէրի մէմալիքի Օսմանիյէտէ պուլունան թէպաալարընը քէնտի գօնսօլօսլարը հիւքիւմէթի ալթընտա պուլունտուրմագ իսթէրլէր իսէ, պունուն նէթիճէսինտէն օլան պու հալէ բաղէ օլմալը տըրլար ։ Զիրա քի օն պէշ տէվլէթին գարըշըղը պիր խաբէ՝ ինզըբաթը անճագ պու գատար մուհաֆազա իտէպիլիր ։

Լաքին պիզէ գալըրսա պունուն մազարրաթը եալըզ պիր նիսպէթինէ էճնէպիլէրէ տօգունուր իսէ, եալըզ տօգասան տօգրուզ տա թէպաայա տօգունտուղունտան, Էվրօբա տէվլէթլէրի ճիտաի սուրէթտէ Շարգըն իւմիտ ու ասայիշ վէ թարագգըյընը արզու իտէյօրլար իսէ, պու մէմլէքէթտէ քէնտի թէպաալարընա քէնտիլէրի հիւքիւմէթ իթմէքտէն վազ կէչիպ, քէնտիլէրինին քէնտի մէմլէքէթլէրինտէ հուգուգլարը նէ իսէ, տէվլէթը Օսմանիյէյէ տէ օ հուգուգու թաանիմ իթմէլի տիրլէր ։

Էյէր տէվլէթը Օսմանիյէնին մահքէմէլէրինի, զապթիյէսի վէ խալսօ սաիր պիր ուսուլ վէ իտարէսինի պէյէնմէյօրլար իսէ, տէվլէթի օնուն թէպտիլինէ մէճպուր իտէպիլիրլէր. լաքին հաքէքաթտէ սէրպէսթ պըրագմալը տըրլար ։

Զաթիյէ վէ սայիր հիւքիւմէթ խըտէքլէրինին էճնէպի թէպաայա տօղրուտան տօղրույա գարըշմամասընտան բէք չօգ ֆէնալըգլար թէվէլլիւտ իտէյօր քի, պունլարըն պիրի տէ մալիյէյէ թէալլիւգ իտէր ։

Զաթէն տուէլը էճնէպիյէ տախի տէվլէթը Օսմանիյէնին ահվալը մալիյէսինի ըսլահ վէ քէնտիլէրին մէնաֆիլէրինի թէէմին իթմէքսինի արզու իթտիքլէրինտէն, պունուն ըսլահընտան հասըլ օլաճագ ֆայտէնին պիր ճիհէթի տէ էճնէպիլէրէ այիտ օլաճագ տըր. պինաէն ալէյհ պու պապտէ միւսաատէ իթմէլի տիրլէր ։

Մալիւմ տըր քի պիր մէմլէքէթտէ պիր քիսպ վէ քեար իլէ մէշղուլ օլուպ, թիճարէթ վէ խալսօ սէնաաթլա մէշղուլ պուլունարագ գազանանլար՝ օ մէմլէքէթին հիւքիւմէթինէ գազանճլարընտան պիր միգտարընը վէրկի սուրէթի իլէ վիրմէք մէճպուրիյէթինտէ տիրլէր ։

Էհլիլէր քէնտի մէմլէքէթլէրինտէ քիսպ ու քեար իթմէյէ տահա հագլը օլտուգլարը հալտէ, պունլարըն տէվլէթէ էնվաի վէրկիլէր վէրիպ տէ մէմալիքը էճնէպիյէտէն կէլէրէք թիճարէթ վէ սէնաաթլա խըթմիֆաաէ իտէնլէրին՝ օ իսթիֆաթէլէրինի մուճիպ օլան թօբրագ սահիպի պուլունան հիւքիւմէթէ պիր չէյ վիրմէյիպ, հէր վէրկիտէն մուաֆ պուլունմալարը հիչ պիր աատալէթ վէ միւսաաֆաթ գանունունա սըղմազ ։

Պու հալտէ պաշգա հիչ պիր տէվլէթտէ կէօրիւլմէյիպ, եալընըզ տէվլէթը Օսմանիյէյի էճնէպիլէր պիր թագըմ իմթիյազլար վէ ահտնամէլէր իլէ պէօյլէ մէճպուրիյէթլէր ալթընտա պուլունտուրույօրլար ։

Անճագ տէվլէթը Օսմանիյէնին ճիտտի սուրէթտէ ըսլահընը վէ Շարգտա էմնիյէթ ու ինթիզամըն իգամէսինի արզու իթտիքլէրի հալտէ, Էվրօբա տէվլէթլէրի քէնտիլէրի թէպաասի էճնէպիյէյէ նէ մուամէլէ իտէյօրլար իսէ, մէմալիքի Օսմանիյէտէքի թէպաալարընա տա էօյլէ մուամէլէ օլունմասընա րազը օլմալը տըրլար ։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Մէքքէ չէրիֆի հազրէթլէրի հագգընտա չէրէֆսատըր օլան խաթթը Հիւմայունուն գրաաթ օլունտուղու կիւն սաֆ պէսմէլէ սէլամ օլան ասաքիրէ միւչարիլէյհ հազրէթլէրի թարաֆընտան գըրգ լիրա աթիյէ իթա գըլընմըշ տըր ։

Զապթիյէ նազըրը Հաֆըզ բաշա հազրէթլէրի իլէ սիվարի միւրիլիվասը Մուզաֆֆէր բաշա վէ Ֆրանսա զապըթանընտան օլուպ խըտմէթը ասքէրիյէտէ պուլունան Մ. Տրէյս թարաֆընտան պիր թէնսիգաթը ասքէրիյէ լայիհասը թանզիմ օլունարագ Մէճլիսը միւքէլլայա թագտիմ օլունմագ իւզրէ իմիշ ։

Տիւնքի Ճէրիտէի Հավատիսին րիվայէթինէ կէօրէ, մաարուֆճա պիր ատէմ զապթիյէ նէզարէթինտէ թահթը խըթինթագա ալընմըշ. սէպէպի իսէ պազը թիւթիւն բաքէթլէրի իչինէ պիր թագըմ զէվամ ալէյհինտէ թիւրահամթը հավի քեաղըթլար վազ իտէրէք, պունլարը պիր թագըմ թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընա պըրագմասը իմիշ ։ Մէրգումուն ուչագը իլէ պիր մուհաճիր չօճուղու պուլունուն ֆարգընա վարարագ հիւքիւմէթէ խապէր վիրմիշլէր իսէ տէ, քէնտիսի ինքեար իթմէքտէ իմիշ ։

Էքսէր վիլայէթտա վէ խուսուսիյլէ Անատօլու վիլայէթլէրինտէ զախիրէ բէք գըթ օլտուղունտան, մուավէնէթ թալէպի իչիւն Պապը Ալիյէ միւթէմատիրէն թէլէկրաֆլար կէլմէքտէ իմիշ ։

Մէմալիքը Օսմանիյէտէ թիճարէթէ պիր վիւսաաթ վէ իւմրան վէրմէք իւզրէ օն էճնէպի իլէ օն պէշ տէ եէրլի թիճճարտէն իպարէթ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունուպ, պու գօմիսիօն պու պապտէ պիր լայիհա թանզիմ իտէճէք, վէ պուլունուն աղալարը պու կիւն եարըն ինթիխապ օլունաճագ իմիշ ։

Րումանիա բրէնսի, պաշ մապէյնճի Համտի բաշա վէ վէ Մապէյն սըր քեաթիպի Ֆուատ պէյ վէ թէշրիֆաթճը Միւնիր էֆէնտի հազրէթլէրինէ [illegible] նիշանընըն պիրինճի րիւթպէսինտէն պիրէր դըլթասընը իթա իթմիշ տըր ։

Տիւնքի [illegible] պէյանընա կէօրէ, Պօսնա վէ Հէրսէք օրթօտօքս քիլիսէսինին ֆէնէրտէքի Րում բաթրիգխանէսիյլէ օլաճագ միւնասէպաթընը չամիլ օլան մուգավէլէնամէյի Րում բաթրիգլիյէ իմզալամագ իւզրէ Ավուսթրիա սէֆիրի գօնթ Ցուպաքի, էվվէլքի կիւն մէգգիւր բաթրիգխանէյէ կիթմիշ, վէ իմզատան սօնրա բաթրիգ թարաֆընտան պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլունմուշ տըր ։

Հալ պու քի [illegible] պու հավատիսին պիւսպիւթիւն աքսինէ պիր հավատիս վիրէրէք տիյօր քի, մէգգիւր մուգավէլէնամէ բազար իրթէսի կիւնիւ իմզալանաճագ իսէ տէ, բազար կիւնիւ Րում բաթրիգի իմզալամամագ իւզրէ Պապը Ալիյէտէն էմր ալմըշ տըր, զիրա մուգավէլէնամէյի մէգգիւրէտէքի սուրէթէ թահրիրիյէսինտէ՝ Ավուսթրիանըն Պօսնա վէ Հէրսէքի մուվագգաթէն իշղալ իթմէսի խուսուսունա մուղայիր պիր նօգթա միւչահէտէ օլունմուշ տըր ։

Տախիլիյէ նազըրը Մահմուտ Նէտիմ բաշա հազրէթլէրինին թահթը րիյասէթինտէ օլարագ Մապէյնտէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունտուղունը կէչէն կիւն խապէր վիրմիշ իտիք ։ [illegible] րիվայէթինէ կէօրէ, պու գօմիսիօն՝ հէյէթը հազրէի վիւքէլանըն խաքիփայը Շահանէյէ արզ իթտիքլէրի պիւթիւն մէսայիլի թէտգիգ խուսուսիյլէ, անճագ կէօրէ թաամիլ իտէճէքմիշ ։ Միւշիր Ֆուատ բաշա հազրէթլէրինին տախի գօմիսիօնը մէգգիւրէ տախիլ օլտուղու խապէր վիրիլիյօր իմիշ ։

ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ

[illegible]

Սթամպօլ 18/30 մարտ 1880

Իշլէր քէսատ տըր վէ հէր քէս պու հալտէն թէշէքքի իթմէքտէ տիր ։ Պիր չօգ այլար իչիւզլիք հիւքիւմ իթտիքտէն վէ գըշ չիտտէթլի օլտուղու իչիւն թաշրատան պիր վագթ ալըճըլար կէլիպ պիր չէյ միւպայէա իտէմէտիքտէն սօնրա, հավալար աչըլտըղտա էլպէթթէ իշլէր տէ աչըլաճագ վէ ալըշ ու վէրիշ օլաճագ տէյու հէր քէս իւմիտ իթմէքտէ իտի, պու իւմիտ տէ պօշա չըգմըշ, վէ բէյասանըն տուրկուն հալինտէ տահա զիյատէ պիր ֆէնալըգ վուգու պուլմըշ իսէ պիլէ էյիյէ տէ հիչ պիր թէպէտտիւլ էսէրի կէօրիւլմէմիշ տիր ։ Մէթալիքլէր հագգընտա ախիրէն վէրիլէն գարարը րէսմի՝ իշլէրին աչըլմասընա պէգլէյէնլէրին իւմիտլէրինի ըլտըրըմ կիպի կէլիպ մահվ իթմիշ տիր, զիրա թաշրա էսնաֆինին էլինտէ պուլունապիլէն մէթալիգըն էն պէօյլէ գըսմը մէթալիգ օլտուղը ճիհէթլէ, պիր սապահ հէր քէս ույանտըգտա քէնտի սէրմայէսինին նըսֆ նըսֆա թէնէզզիւլ իթմիշ օլտուղունը կէօրմիւշ տիր ։ Իշթէ պու սուրէթլէ հէր չէյ պիր հալը սիյէթիշթի մալտէ օլուպ, ճագընտա պիր խալգ նիշանէսի տէ կէօրիւնմէմէքտէ տիր ։

Հէլէ քի Ղարպ՝ մահսուլաթը մըզըն էքսէրիսինի արամագա պաշլամըշ օլուպ, մահսուլաթը մէգգիւրէնին պիրինճիսի թիֆթիք վէ պատէհու աֆիյօն, բամպուգ, խաբաղ վէ զայրէհիմ տըր ։ Թիֆթիյին ֆիյաթը Լօնտրատա 36 բէնիյէ պալիղ օլուպ, պուրատա օգգասը 40 ղըշ.լա էրէյիճէ իչ օլմուշ տըր. տահա ինտիրէ միւսթէ տէ մէյլի վարտըր ։ Աֆիօն տախի պիր գաչ կիւն զարֆընտա խայլիտէն խայլի ինիւքսէլմիշ տըր, զիրա չիւտտէթլի սօուգլար իթթիքլինտէն, էքինի մահսուլ իչիւն գօրգուլմագտա իտի. պու մալա 4 լիրա գատար վէրիլմիշ տըր, լաքին պիր գաչ կիւնտէն պէրու հավալար աչըլտըղընտան, վէ թաշրատան մահսուլաթ հագգընտա ալընան խապէրլէր էյի սըւուղընտան, ֆիաթլարըն թէրագգիսի տուրմուշ, վէ կէչէն հաֆթատան գըյաթէ գըրըլմագա մէյլ իթմիշ տըր ։

Պուղտայլար թութուլույօր, զիրա եօգտըր. հազըրտա 35000 քիլէ կիրգա, 25000 քիլէ եումշագ պուղտայ վէ 6000 քիլէ գօգօրօզ վարտըր ։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ՏԻԱՐՊԷՔԻՐ

Պէյգըր բաշա հազրէթլէրի մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ Անատօլ ճիհէթինէ սէվգ ու իրսալ օլունուպ, փագաթ մէմուրիյէթը մէգգիւրէնին բէք տէ նէտէն իպարէթ օլտուղը հէնիւզ չիմտիյէ գատար անլաշըլամամըշ օլտուղընտան, անճագ Տիարպէքիր մուխպիրիմիզ՝ բաշայը միւչարիլէյհին չէհրը մէգգիւրտէ վուգու պուլան մուամէլաթը հագգընտա պու թէֆա պազը թաֆսիլաթ վէրմէքտէ վէ պու թաֆսիլաթտան մէմուրիյէթը մէգգիւրէնին նէ չէքիլ չէյ օլտուղու պիրազ անլաշըլմագտա օլմալը, մուխպիրի մումաիլէյհին աթիտէ միւնտէրիճ մէքթուպլարընը օգուեանլարըմըզըն նազարը տիգգաթընա հէվալէ իտէրիզ ։

Տիգրանակերտ 3/15 մարտ 1880

1. Պէյգըր բաշայի պաշտօնը ։ 2. — Աւլիյէ միւֆէթթիշի Ֆէյզի պէյ և իւր գործակցութիւնքը ։ 3. — Երեք ոստիկան Անձնաւէր ընկերութեան փորձարանին փորձաւէոն ու ուրիշներ կը հարցաքննէ ։ 4. — Տիարպէքիրի գողերը ։ 5. — Մխիթարեան Խորէն Նալ[illegible] ։

· · · Խմբագիր

1. — Անցեալ յունվար ամսոյ 13 Թուական Նամակաւս իմաց տուած էի փոքր Ասիոյ ընդհանուր բարեկարգիչ և Անգլօ-Թիւրք պաշտօնեայ վսեմ. Պէյքր բաշան իւր սպայակոյտովը տեղս ժամանելնին և խոստացած էի իրենց պաշտօնին և գործոց վրայ ալ մանրամասն տեղեկութիւն տալ. ահաւասիկ խոստացած տեղեկութիւնքս ։ Վսեմ. Պէյքր բաշան մի ամիս տեղս կեցաւ, և եթէ հարցուի թէ մեծին Բրիտանիոյ քաղաքականութեան ազդեցութեամբն և սըր Լէյըրտի խնդրանօքն կարգեալ այս պաշտօնեան ինչ գործեց ի Տիգրանակերտ առերևոյթս գրեթէ ոչինչ, և իւր գործերն և պաշտօնն ալ հանրութեան համար հանելուկ մ'է. հապա ի՞նչ ըրաւ և ի՞նչ գործեց. միմիայն տեղւոյս հնութիւնքն խուզարկեց և պարիսպներն քննեց և ոմանց հնութեանց լուսանկարն առնել հրամայեց. և վսեմ. կուսակալէն, Անգղիոյ հիւպատոս Հաղարպետ Թրօթըրէն և այլ շատ մը տեղացի և պանդուխտ երևելի պաշտօնեայներէն խնջոյքի հրաւիրուեցաւ և երբ աղերսագիր կը տրուէր իւրեան Նորին վսեմութիւնն պարտ ու պատշաճ տնօրինութիւնն մասնաւոր տոմսակով մը կը յանձնէր կուսակալին. իւր գալստենէն քանի օր յետոյ տեղւոյս բանտն և դատարաններն այցելեց և չորս օր ալ յառաջ տեղւոյս ոստիկաններն քննեց ։ Այս քննութիւնն խիստ հետաքրքրական ըլլալով քիչ մը ընդարձակեմ այս պարբերութիւնս, քանզի կըսուէր թէ մասնաւոր պաշտօն ունի եղեր նոր աչալուրջ ոստիկանութիւն մը կազմելու ։ Ըստ օրինի առաջուց տեղեկութիւն տրուած էր ոստիկանութեան գլխին թէ նոյն օրն ոստիկաններն հաւաքե-

րով քննութիւն պիտի ըլլայ. ըստ հրամանի միջնաբերդին գաւթին մէջ բոլոր հեծեալ և հետեւակ ոստիկանք հաւաքուած էին, ամէն գումարտակ իւր սպայնեարով շարուած էին և նոյն օրն ալ ամէն մէկ գումարտակի մէջ մի քանի հատ կանոնաւոր զօրք առնուած էր իբրև ոստիկանաց կըրթութեանց ուսուցիչ. քանիցս կրթութիւնք ընելէն յետոյ ժամը եօթի միջոցներուն Պէյլէր բաշյն իւր հետն ունենալով Սայիտ փաշան և գնդապետ Թահիր պէյն և այլք. միջնաբերդէն ներս մտան և ըստ զինուորական օրինաց նախ պատրաստի կեցած զօրքն իւր հազարապետի նշանովն բարեւ կեցան՝ և վսեմ. Պէյլէր փաշան ալ փոխադարձաբար զիրենք բարեւեց և սկսաւ մէկիկ մէկիկ ոստիկանները դիտել և հարցունել. Թահիր պէյի միջոցաւն ամէն ոստիկանին թէ հին ոստիկան և թէ նոր, հին և թէ նոր պատասխաններն կառնէր և "կարծանագրեր Թահիր պէյն իւր ձեռատետրին մէջ, և սպայից ոմանց ալ հարցուց իրենց պաշտօնավարութիւնն զինւորական ըլլալն։ Բոլորվ ժամանակ ոստիկաններն այսպէս հարցունելէն յետոյ մի երկու կըրթութիւն ընել տուաւ և անկից անցնելով ոստիկան վոլիոններն սկսաւ քննելու որոնք ալ իւրեանց սպայներովն կարգով շարուած էին. նոքա ալ մէկիկ մէկիկ դիտեց և մի քանին ալ առանձին կանչելով հարցուց իւր թարգմանին միջոցաւ թէ՝ երբ այս կամ այն դէպքին պատահիք ի՞նչպէս ձեռն կընէք. նոքա ալ ինչպէս որ գիտէին այնպէս պատասխանեցին. ասոնցմէ ալ յետոյ հրամայեց բոլոր թէ՝ ժանտարմ և թէ բոլիսից սպայից կարգով շարուին և նոցին վսեմութիւնն ալ Սայիտ փաշային հետ աթոռոց վրան բազմելով լուսանկարին հանել տուաւ և յետոյ բոլոր բոլիսից, և այսպէս քննելէն և դիտելէն յետոյ մեկնեցաւ, առանց հարցունելու խեղճ ոստիկաններին իւրեանց վիճակն և ընդունած ամսականն և այն ամեն կէտերն որք խիստ կարեւոր էին ոստիկանաց վիճակն բարւոքելու, եթէ հարկ էր ոստիկանաց բարւոքում։

Չարաստահարեալք վսեմ. Պէյլեր բաշյի պաշտօնին վրայ շատ նին այն յոյն և վստահութիւնն որ պիտի կրնայ ձեռք բերել այն հիմնական բարենորոգմունքն որ այսօր կսպասուի մեր բարեխնամ կառավարութենէն։

Պէյլեր բաշյն նաեւս բողոքականաց ծաղկոցն ալ այցելեց բայց վարժարաններն ոչ. արդեօք ի՞նչ տեղեկութիւնք տրուած է մեր ազգին վրայ այս Անկլօ-Թիւրք պաշտօնէին. բայց այս ստոյգ է որ մեր Թշուառ և հարստահարեալ ազգին համար աննպաստ տեղեկութիւնք տրուած է. քանզի յիշեալ վսեմ. Պէյլեր բաշյի տեղայի չուրջն եղողներէն երբէք չի յուսացուիր որ մեր դժբաղդ Հայուն իրաւունքներն պաշտպանած ըլլան. երանի թէ ապագան այս մեր կարծեաց հակառակն հաստատէր։ Զմոռնամ ըսելու որ միմիայն առանց նախ տեղեկութիւն տալու՝ Համազգային Հայկազեան ընկերութեան վարժարանին գնացած է եղեր այցելել, նա ալ դատարկ դտեր է տղայոց ճաշու ժամանակն ըլլալուն համար. ահա այսպէս այսօր ալ Մահմէտական հայրենակցացնուս Մէքթէպի Բուշտիէն ալ այցելելով մեկնելու վրայ է եղեր քաղաքէս դէպ ի Սղերդ, և անկէց՝ Նիսիպ և Բաղիլոն պիտի երթայ եղեր։

Ահա այսպէս վերջացաւ Պէյլեր բաշյի տեղւոյս համար ընդհանուր քննչութեան դերն ալ, երանի թէ արդիւնաւոր ըլլար իւր պաշտօնն, երանի թէ նախորդ բարեկարգողաց կարգն չանցներ. բայց այս յիշել արժան է, վսեմ. Պէյլեր բաշյն իւր նախորդաց պէս հարստահարեալ հանրութեանն ոչ շատ խոստմունքներ ըրաւ, և ոչ ալ չկրցաւ հատուցանել. մաղթենք յերկնից որ յառաջ աւանից այլ եւս յապաղելու հիմնական բարենորոգմունքն գործադրուելով երկիրն ազատէր մեծ և կարեւոր հոգէ մը, և ոչ ունայն ժամանակ անցունելով օտարին միջամտութեանն տեղի տրուի, քանզի օտարէն ալ օգուտ սպասել անօգուտ է, որովհետև օտարն իւր շահուց համար կը գործէ և ոչ թէ մեր դժբաղդ ժողովրդեանն կամ երկրին շահուց համար կը գործէ։

Հիմնական բարեկարգութեանց ամենէն անհրաժեշտն է մամլոյ ազատութիւնն որ ամէն կառավարութեան պաշտօնէից հրատարակուելով, դարմանն խնդրուի բարեխնամ կառավարութենէն, մինչև որ այս կէտն չը գործադրուի, կուզէ նէ հազարաւոր յօդուածէ բաղկացեալ ազատ օրէնքներ միշտ թող հրատարակուին. այն արդիւնքն չպիտի ունենայ ինչ որ մամլոյ ազատութեան շնորհիւն պիտի ըլլայ. այս կարեւոր կէտիս վրայ խոնարհաբար վսեմ. արդարասէր և երկրի յառաջադիմութեանն ի սրտէ փափաքող նախարարաց ուշադրութիւնը կը հրաւիրեմ. քանզի այն միջոցով կարելի պիտի ըլլայ զոշաքաղ և վատ պաշտօնակալաց գործերն ճշդութեամբ հրատարակուել, և որոյ որ անկ է ուշադրութիւնն հրաւիրել, որով հանրութեան ձեռքն ազատ միջոց մը պիտի ըլլայ ամեն զեղծմանց դէմ բողոքելու և արժանաւոր պաշտօնէից խրախոյս և վարձատրութիւնն, և անարժանից պաշտօնանկութիւնն և խրատիժ. գէթ այս միջոցով ահնածեն հանրութենէն վեհ. Սուլթանի կամացն հակառակ գործող վատ, յոռի և անպիտանագոյն պաշտօնեայք և իւր իրաւունքներն ըստ հաճոյից իւրեանց չը զոհեն։

Զ.— Տեղւոյս ոստ... ... վերսեմ. Ֆերիտ պէյն ալ ներկայ ամսոյս մէկին քաղաքէս մեկնեցաւ ի Սելիւան և անկէց Սղերդ՝ գաւառանաց վիճակ քննելով պիտի բարեփոխէ անշուշտ։ Ֆերիտ պէյն բանիբուն և գործող պաշտօնեայ մը կերեւի և մինչև ցարդ ալ իւր պաշտօնին նկատմամբ շատ տաքսայնութիւնք չկան. նորին վսեմութիւնն տեղւոյս բանտերն այցելելու միջոցին շատ մը մերկ անձինք տեսնելով յանձնաժողով մը կազմեց հանգանակութիւն հաւաքելով այն դժբաղդաց մերկութիւններին ծածկելու համար, և տեղւոյս դատարաններու ձեւն եւրոպական դատարանաց ձեւին վերածեց որ արտաքուստ խիստ չքեղ և շլացուցիչ կերեւի առաջին անգամ տեսնողին. հրապարակային դատաստան տեսնելու գործածըեց. առաջին հարցափորձին համար մասնաւոր սենեակ մը պատրաստեց և անդ զետեղեց, ինչպէս նաեւ խորհրդարանական սենեակն բաշյին սենեակէն զատեց որ առաջուց ամենն ալ խառն ի խառն էին. ......ն պաշտօնէութիւնն գործադրեց որ առաջ զապըթա կը տեսնէր (այսինքն հուզուղի գործերն և վճիռներն գործադրող) և այս պաշտօնն ալ մեր Հայ գաւթոլիք ազգայիններէն Էնֆիէճեան Մկրտիչ էֆէնտիին յանձնեց և այն մանր մունր բարենորոգմունքներ ըրաւ և՝ոչ հիմնական, տեղւոյս դատաւոր Սիւտուր Ահմէտ խօճայի էֆէնտիին հետ խորհրդակցելով։ Աւելի մանրամասն և կարեւոր տեղեկութիւնք ուրիշ առթի կը թողում և այս մասին խիստ երկար և պարագայիւքդրել կը խոստանամ։

(ՏԷՂԻ)

ԷՅՈՒՊՏՈՍ
ՄԻՒՀԹԷՐԻԳ ՕՂԱՆ ԷՐՄԷՆԻ ԳԻՐՋԱՐ ՄԷՔԹԷՊԻ

Թարափըմըզտ վարիտ օլան, վէ ......ին ... ... թուլ հազգընտա օգույանլարըմըզըն խասսէթէն նազարը տըգգաթլարընը ... ...

«Կէյուպ, Ս. Եղիա քիլիսասը.
16/28 մարտ, 1880.

. . . Միւտիր էֆէնտի,

«Կէյուպտա վագի Էրմէնի գըզլար մէքթէպինին պիր գաչ հաֆթա մուգատտէմ զուհուր իտէն հարիգատէ միւհթէրիգ օլտուղընը, կաղէթալի միւթէալէրինիզ, սաիր միլլէ կաղէթալար իլէ պէրապէր խապէր վէրմիշ իտի։ Սէմթիմիզ էրքէք չօճուգլար մէքթէպի էպնիյէսինին պուլունտուղու խարապ վէ սէֆիլ հալինտէն զաթէն ա. հալի ազիմ էնտիշէեէ մուճիպ օլմուշ իքէն, շիմտի, գըզլար մէքթէպիմիզին պաշըընա կէլէն շու ֆէլաքէթի ազիմէ, պի հագգըն, պիւթիւն Էյուպ Էրմէնի ահալիսինի աւուչարը մէյուսիյէթ իթմիշ տիր։ Շու էսէֆ ու հէյէճանա, միլլէթիմիզին աէլ ումում պիւթիւն թէրագգըըէրվէր վէ պինային ալէյհ մէքթէպպէրվէր գըսմըներն տա իշթիրաք իտէճէքլէրինէ շիւպհէ եօգ տըր։ Տէօրթ պէշ եիւզ խանէ գատար Էրմէնի պուլունան Էյուպ ճիհէթինտէ միլլէթ մէքթէպլէրիմիզին աւուչար օլտուղու շու հալ բէք վէխիմ տիր, չիւնքի պիւթիւն պու ահալի, էրքէք վէ գըզ չօճուգլարընը թալիմ ու թէրպիյէ նիմէթինտէն մահրում պըրագմագ թէհլիքէսինտէ պուլունմագտա տըր։

«Պու հալը ճիհէթէն նազարը տըգգաթա ալարագ, Էյուպ Էրմէնի ահալիսի, քընտի իչինտէն վէ խարիճտէն խանէ թօրլայարագ պու իքի մէքթէպլէրին, եանի միւհթէրիգ օլան գըզ չօճուգլար մէքթէպի իլէ, խարապա եիւզ թութմուշ օլան էրքէք չօճուգլար մէքթէպինին միւճէտտէտէն ինշասընա թէշէպպիւս իթմէքլիկէ գարար վէրմիշ։

«Էյուպ Էրմէնի ահալիսինին փագըրը հալը մալիւմ օլմագլա, պու իքի գըլթա մէքթէպլէրին միւճէտտէտէն ինշասընա մուվաֆագ օլմագ իչին խարիճտէն խանէ թօբլամագա լիւզում կէօրիւլէճէյի տէրքեար տըր։ Պու մագսատլէ, Էյուպըն խարիճինտէ սաիր մահալլէրտէ տախի խանէ թօբլամագ իչին չիւպէլէր թէշքիլ օլունաճագ տըր։ Էյուպ մէրքէզ գոմիսիօնը իսէ, Թաղական խորհուրդ ազասընտան տէօրթ զաթ վէ Էյուպ ահալիսինտէն իւչ զաթտան իպարէթ օլմագլա, էսամիսի զիյրտէ պէյան օլունուր.

Համբարձում էֆ. Թօրոսեան, րէիս. (ահալիտէն.)
Յովհաննէս էֆ. Եազըճըեան, մուհասէպէճի, (Թաղ. Խոր.)
Տիգրան էֆ. Գատըրեան, սանտըքեար. (ահալիտէն.)
Խաչատուր էֆ. Խուրտաճըեան, (ահալիտէն.)
Ռուբէն էֆ. Մնակեան, (Թաղ. Խորհ.)
Աթանիկ էֆ. Ռափայէլեան »
Յակոբ էֆ. Ռնճըեան, »

«Շու միւշքիլ թէշէպպիւսիւ պաշա չըգարմագ իչին հէր դայրէթ վէ ֆէտաքեարլըղը միւգթէզալի համիյէթի միւսէլլէմէլէրինտէն օլարագ տէրիւհտէ իթմիշ օլան պու զէվաթա թէշէքքիւրլէրիմիզի պէյանլէ։ ումում միլլէթ թարաֆընտան տախի լազըմ կէլէն մուավէնէթի կէօրէճէքլէրինի մէմուլ իտէրիզ։

«. . . Միւտիր էֆէնտի,

«Պու վարագամըզը գազէթանըզա գապուլ պույուրուպ, միւճիպինճէ համիյէթմէնտանը միլլէթին նազարը տըգգաթընը ճալպ իթմէնիզ միւթէմէննա տըր։

Թաղ. Խոր. Թարաֆընտան
Ատենադպիր Ատենապետ
Յ. Գ. ԵԱԶԸՃԵԱՆ ՌՈՒԲԷՆ ՄՆԱԿԵԱՆ.

ԳԸԹԼԸԳ

Աֆէթէ՝ դարթ հագգընտա էրմէնիսթանտան մըրքէզ խանէ գօմիսիօնունա կէլէն թէլէկրաֆլարտըր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Վանայ հեռագրական ճանապարհն վերահաստատուեցաւ։

Ահա Վասպուրական և Բասենոյ աշխարհք, որոց միմիայն հացին համար մեր դանձն սպառեցաւ, այսպէս նօթեալ կ՚աղաղակեն։

Վան 6/18 մարտ։

«Իբրեւ կայսերական շնորհք, մեր խնդրած երկու հարիւր քիլէ ցորենոյ վերաբերեալ հեռագրոյն դէմ պատասխանն չառինք։ Ալպագի գաւառի մէջ քան զհարիւր առաւել ոգիք սովամահ եղան, միւս գաւառներ, նոյնպէս Թշուառ վիճակի մէջ չ՚են, ճանապարհք ձմեռան պատճառաւ խափանեալ են, որոյ համար հզօր և արագ օգնութեանց կարօտ եմք»։

Վան 11/23 Մարտ.

«Այսօր Ձեր հեռագիրն ընկալայ, հոս քաղաքիս մէջ արմտիք չը կան. գաւառիս ամբարին մէջ միայն տասն օրուան համար ցորեան կայ. եթէ ի Պիթլիսէ մեր խնդրած 50,000 քիլէ ցորեանն չի հասնի, ապրիլ դժուարին և անկարելի պիտի լինի»։

Թիֆլիս 14/26 Մարտ.

«Վանայ Բուսիոյ հիւպատոսն կը հեռագրէ թէ Ալբակայ մէջ սովն անբացատրելի կերպիւ սաստկացած է, 150 ոգի անդ սովամահ եղած են, հարիւրաւոր աղջկունք ի գիւղօրէից փախստական վանայ քաղաքին փողոցներուն մէջ կթափառին և կը պառկին. երեք հարիւր մանուկ ի նօթութենէ հիւանդ են. Խրիմեան Արքեպիսկոպոս սոցա համար հիւանդանոց մի բանալ ձեռնարկած է, օգնեցէք սմա այս բարի ձեռնարկութեանն համար։

«Առանց զօրաւոր օգնականութեան Վասպուրական պիտի կորնչի, մեծադանակ գումարք միայն զայն կրնան փրկել։

Վան 14/26 մարտ.

«Հեռագրական թելոց տասն օրուընէ ի վեր ընդհատման պատճառաւ ուշ այլ ի նոյն ժամու Ձեր 14—15—17—20 Թուականաւ հեռագրերն ստացանք. քաղաքն Թշուառ, այլ գաւառներ մանաւանդ Պաչ-Գալէ, Շիթաք, Մոկս և Խաւացոր ահաւոր վիճակի մէջ են, մասնախմբեր հաստատած եմք. վստահ եղէք ի մեզ. ձմեռն ահագին դժուարութիւնք կը յարուցանէ մեր ճգանց։

«Մեր Թշուառութեան առաջին պատճառն այս է, զի վեց ամիս յառաջ անխոհեմաբար արմտիք ծախուեցան։ յԱրքունի ամբարէ Պիթլիսի ցորեն խնդրեցինք, այլ վիլայէթի կառավարութիւնն դժուարութիւն կը յարուցանէ փոխադրութեան մասին. եթէ խիստ և արագ հրամանաց զօրութեամբ ի Պիթլիսէ մեզ օգնութիւն չի հասնի, բնաջինջ պիտի լինիմք. շնորհակալութիւն առ ամենայն բարերարս մեր»։

ԽՐԻՄԵԱՆ

կարին 4/16 մարտ.

«Ի բաց առեալ Գարա Քիլիսէի սովեալներն, Ալաշկերտի քաղաքին մէջ 2600 ոգի օրական պարենոյ յետին ասաիճան կարօտ են. Ձեր յղած գումարն անբաւական է»։

կարին 1/13 Մարտ.

«Բասենոյ դաշտի բնակիչք ամենեքեան հացի կարօտ են, կ՚աղաչեմք զի Ալաշկերտի համար Ձեր յղած գումարի կէսն Բասենոյ դաշտին յատկացնէք, սոցա սերման կարօտն գրով պիտի յայտնեմք»։

Այս սրտաճմլիկ տողերն շատ են, զամենայն սիրտ թէ և քար,

ԹԻՒ ՃՃԱՐԻՑԷ

ԻՏԽԱԼԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՅԱԹ	Լ. Օ.
ՉԷԽԱՅԻՐ			
Գոռոդոյ սէրթ, Ազօֆ Լիպրա 57/60	քիլէ	34-38	100
» սէրթ Րումէլի Լիպրա 56/58	»	31-34	»
» երմըշագ Թունա Լիպրա 56/59	»	31-35	»
» » Րումէլի Լիպրա 55/60	»	30.50-37	»
Մեզեր գոռոդոյը	»		»
» » Թունա	»	18-20	»
» » Բօթի, Օրտու	»	19-21	»
» » Րումէլի	»	19-	»
Արփա Թունա	»	16-16.50	»
» Րումէլի	»	15-16	»
Խաշխաշ	»	13-14	»
Չավդար	»	20-22	»
ՏԱԳԻԳ			
Եէրլի տանա	չուվալը	127-132	»
Օտեսա տանա 1 ինճի ճինս	»	155-	»
» » 2 ինճի ճինս	»	148-	»
» » 3 վէ 4 ինճի ճինս	»	125-138	»
Գալաց 1 ինճի ճինս	»	135-	»
» 2 վէ 3 ինճի ճինս	»	120-130	»
ՕԳԳԱ ՄԱԼԸ			
Գահվէ Րիօ 1 ինճի ճինս	100 օգգասը	1150-1200	»
» 2 ինճի ճինս	»	1000-1100	»
» 3 ինճի ճինս	»	900-980	»
Շէքէր Հօլանտա վէ Թրիէսթէ	գանթարը	198-208	103
» Ֆրանսըզ քէլէ,5 քիլօկ.	»	260-	100
« » քէլէ 3 վէ 2.50	»	265-	»

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՅԱԹ	Լ. Օ.
Պէյնիր	օգգասը	6.75-7	104
Զէյթ. Պէնկալա	»	120-150	100
» Մատրաս	»	65-70	»
Բէնէրօլ Ամէրիգա	սանտըգ	37-38	»
Մօմ Սթարաաչէթ 8-9 քիլօկր.	»	50-57	»
» » 11-11.70 »	»	95-102	»
Քօլա Ինկիլիզ	2 սանտըգ	180-195	»
Չայ Գօնկօ	օգգա	18-	105
» Փէգօ	»	40-100	»
Բէյբէր Ճէնօվա	չուվալ	42-43.50ֆ.	»
» Ինկիլիզ	»	155-158	100
Իսբէրթօ	21-22 օգ.	100	»
Րօմ Ինկիլիզ	8-9 կալ.	100	»
» Թրիէսթէ	16- »	100	»
Սարը եաղը Սիպէրիա	օգգա	10-10.50	105
Չէրվիշ եաղը	»	6-	»
Գույրուգ եաղը Մօսգօֆ	»	6-	»
Խավեար սիյահ	»	40-46	120
ՄԱՏԷՆ			
Պագըր Ինկիլիզ	օգգա	13-13.50	100
Չինգօ	100 օգգասը	88-90 ֆր.	
Գալայ	գանթար	725-730	»
Գուրշուն	օգգա	3-3.25	104
Թէնէքէ	2 սանտըգ	300-310	100
Գարֆիչա	50 շիլօկր.	76-80	»
Ճամ	սանտըգ	16-16.50ֆ.	
Չէլիք Թրիէսթէ 0—00	»	151-	»
Տէմիր չըպուգ	գանթար	59-	»
» եարմա	»	64-	100
» Մօզօֆ լամասը	»	93-	»
» մըխլըգ	»	107-	»
» սաչ 2—14 է գատար	»	87-107	»
» չէնպէր	»	78-	»
» համուր սաչը եուվարլագ	»	118-	»
» Թէլ եուվարլագ 1/2—3/16	»	66-89	»

ԻԽՐԱՃԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ՖԻՅԱԹ	Օ. Լ.
Բամպուգ Մըսըր	օգգասը	5-5.50	100
» Անատօլու	»	9.50-10	»
Եափաղը Գասապ պաշը	»	10-10.50	»
» Անատօլու եըգանմըշ	»	8.50-9	»
Թիֆթիք Անատօլու	»	40-42	»
» Վան	»	27-28	»
Իփէք Աճէմ վէ Խօրասան	»	- ֆր.	»
Գօզա Պրուսա վէ սայիրէ	»	40-50	»
Տէրի քէչի	8-12 բարչա	100-	105
Պալամուտ Անատօլու	օգգա	16-17	105
Ճէհրի Գայսէրի, Էնգարէ	»	7-8	100
Քէնէվիր Անատօլու	»	3.50-4	»
» Թօխումու	»	1.50-2	»
Աֆիօն	»	350-400	»
» Զիքինթի	»	180-200	»
Քէթէն Րումէլի	քիլէ	27-28	»
Սուսամ	օգգա	3.25-3.75	»
Անիսօն Սագըզ վէ Չէշմէ	»	8-	»
» Անատօլու	»	6-6.50	»
Քէթօն	»	6-7	»
Ֆասուլյա Թունա	100 օգգասը	140-160	»
» Թրապուզօն	» »	130-160	105
Զէյթին եաղը Միտիլլի, Այվալը	օգգասը	6.50-	»
» » կէմլէյիկ	»	7-	»
» » Եունան	»	7-7.50	»
Սապօն Գանտիա	»	6-	»
» Րէթիմօ	»	5.50	»
» Միտիլլի	»	3.50-4	»
Պատէմ իչի	»	15-15.50	100
Ֆընտըգ Թրապուզօն	գանթար	80-120	»
Ճէվիզ Անատօլու	օգգա	2-2.25	»
Ինճիր Իզմիր	գանթար	80-120	»
Գուրու Իւզիւմ	»	100-	»
Բէյազ փաշէ Թունա	օգգա	8-8.50	107
» » Օտէսա	»	7-	»
Զէյթին Թրիլեա	»	3.50-4	»

գթութեան մերձեցնելու, և ջմեք զայս ամենայն նախազուշակելով ոչ ունայն ազազակեցինք ոչ ու-նայն հանդանակութեան յայն ձև և ապարէգ տուաք ։

Այսօր ամբողջ փոքր Ասիա, ի Պոզտատէ մինչև ցեարին, ցվան, ցՊիլէճիկ և ցնիկոմիդիա, որպէս ի մօտոյ մանրամասնաբար պիտի յայտարարեմք, նօթեալ կը հեծէ։

Սով կայ, երկիւղ կայ սովոյ ա-մառնային, վախ կայ և ։ դուցէ ատակագոյն երկրորդ սովոյ ձմեռ-նային, եթէ գրամական հիւծու-մըն իսկ միանդամայն ինկատի առնլով չի զինիմք այսօր մեր ամե-նայն կարովով ընդդէմ սովոյ ներ-կային ։

Ուստի հրաւէր կը կարդամք, հանգանակող մարմնոյ, ըստ ա-հագնութեան համատարած սովոյ զխրեանց աշխատութիւնն և աշ-խոյժն բազմապատկելու, ստա-ցաց կրկին տալու, ի գործ ոյոր-մածութեան հեզգացողաց փու-թալ օգնելու, հրաւէր կը կար-դամք գլխաւորապէս կանացի սե-ռին ամբողջ մարմնով սովոյ դէմ իւր գթութեամբն կանգնելու, զի պէտք է որ գիտնամք երբ գար-նանային արևն մեր ճակատներն կը շոյէ սով մերթ սառնաշունչ մերթ հրաշունչ զմարդ ի Հայաս-տան կը կաշկանդէ և ի Միջագետ կը խարշէ ։

ի Դիւանէ Սովելոց հոգա-
Մատակարարման

Ատենադպիր Ատենապետ
Պ. Թ. Շաշեան Մ. Կիւլպենկեան

1880 Մարտ 16/28
կ. Պոլիս Գատը-Գիւղ

ԻԱՆԷ

Սըվազ էհալիի համիյէթմէնտա-նընըն իանէ ճէտվէլի տիր ։

Մեծապատիւ Տեարք

Փիլիպպոս Շամլըեան Տարէնտեցի	500
Նազարէթ Փօթուգեան Սեբաստեցի	400
Յովհ. Փանոսեան Տարէնտեցի	400
Մկրտիչ Մխիթարեան Զիլեցի	400
Հ. Անանիա Պօլաճեանի օղլու Կէրմիրցի	300
Սերոբէ Շամլըեան Տարէնտեցի	200
Գաբրիէլ Շամլըեան »	200
Բանտարբ Բանտարբեան Կիւրինցի	225
Մատթէոս Բիրէնեան Կիւրինցի	150
Մ. Եղիա Պապիկեան Աշօտցի	150
Գէորգ Զընկօզեան Կիւրինցի	132
Մելքոն Գանտեան »	100
Պօղոս Մրմռեան »	100
Յարութիւն Քիւրքճեան »	100
Գրիգոր Թերզեանեան »	100
Յարութիւն Ճէմճէմեան »	100
Տօք. Գէորգ Շիրինեան Սեբաստացի	100
Գասպար Սէրայտարեան Սեբաստացի	100
Վարդան Իրատեան Աշօտցի	100
Պօղոս Սրվազլեան Եւդոկիացի	100
Գէորգ Քիւլհանճեան »	50
Ճանօ Պէկեան Կիւրինցի	75
Սարգիս Տիւմանեան Սեբաստացի	50
Աւետիս Մինասեան Կիւրինցի	50
Ճանօ Այվատեան »	50
Նազարէթ Մօրեան »	50
Մ. Մելքոն Այճուգեան Աշօտցի	50
Մարտիրոս Պայընտրեան »	50
Պետրոս Մախաթեան Սեբաստ.	50
Պետրոս Տ. Պապեան »	50
Մարտիրոս Պաււկեան »	50
Մ. Թորոս Սահակեան Աշօտցի	25
Կարապետ Պայընտրեան »	25
Յարութիւն Փօշիճեան Եւդոկիացի	25
Յակոբ Ալթունեան Կիւրինցի	25
Մելքոն Գըլպաշեան »	25
Թորոս Գըլպաշեան »	25
Սարգիս Ահարոնեան »	25
Մ. Գաբրիէլ Գարակէօզեան Սեբաստացի	25
Կարապետ Կըրեղեան Կիւրինցի	25
Յովհ. Պասմաճեան Տարէնտեցի	25
Սահակ Թաթարեան Կիւրինցի	18
Գրիգոր Սինանեան »	18
Ճանօ Ազկիւլեան Կիւրինցի	18
Մատթէոս Այվատեան »	18
Սահակ Յօվսէփեան Աշօտցի	18
Խաչիկ Փըլթեան Սեբաստացի	18
Փանոս Գահիկեան Խօրասանցի	18
Յակոբ Գարտանեան Սեբաստ.	18
Մանուկ Ճէվահիրճեան Տարէնտացի	15
Վասիլ Թօփալեան Եւդոկիացի	15
Մկրտիչ Տ. Ղազարեան Խըռնուսցի	10
Յակոբ Ժամկոչեան Կեսարացի	10
Գալուստ Տ. Պապեան Սեբաստ.	10
Պօղոս Գույումճեան Եւդոկիացի	10
Բարեպաշտ ՄՄ	4
Լիրա Օսմ. 50.	5000

Համարակալ Գանձապետ
Գ. Յ. Յովսէփեան Աբէլ Կիւլպենկեան
Բաղչէճիկ 12 մարտ 1880

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Ֆրանսատա պուլունան Ֆրանսա Պանգասը էնսբէքթէօրի Մ. Ալէքսանտրը վիդթօրա իւչիւնճիւ ըւթպէ Մէճիտի,

Միւթէպէրանը ամըլպատան Ֆրանսալը Մ. Իօժէն Թուսէնէ տէօրտիւնճիւ ըւթպէ Մէճիտի,

Մ. Պարօն Ալֆրէտ Տօնսթանա իւչիւնճիւ ըւթպէ Մէճիտի,

Մ. Պարօն Բօլ Տօնսթանա իւչիւնճիւ ըւթպէ Մէճիտի նիշանը իթա պույրուլմուշ տըր ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս

Բարիզ 29 մարտ

Բէյօղ ճիւմհուր Մ. Կրէվի Թարաֆընտան պու կիւն նէշր օլունան պիր էմրնամէտէ, Ֆրանսատա պուլունան ճիզվիթ չիրքէթլէրինին իւչ մահ զարֆընտա տաղըլմասը էմր իտիլյօր ։

Տիկէր պիր էմրնամէտէ, հիւքիւմէթ Թարաֆընտան Թաստիք ու Թէտրիս իտիլմէքտէ օլան ճէմիյաթը րուհանիյէ՝ Նիզամաթը տախիլիյէլէրինի հիւքիւմէթէ Թագտիմ իլէ Ֆրանսատա պուլունան մէքթէպլէրին րուխսաթը րէսմիյէլէրինի իսթիհսալէ միւսարաաթ իթմէլէրինէ տաւէթ իտիլյօր ։

Տախիլիյէ վէ Ատլիյէ Նէզարէթլէրի Թարաֆընտան Նէշր օլունան պիր լայհաատա, ալէյհինտէ հըւքմ օլունան հըւքմ եւ ճեզայէ ճիզվիթ չիրքէթլէրինին տաղըլմասը խուսուսունտա իյդահաթ վիրիլմիշ տիր ։

(Պու տաղը լըգ Րէւէկլէաֆ...)

Լօնտրա 30 մարտ

Տէյլի Նիւզ ղէզէթէսի ալյանըրնա կէօրէ, Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին Ալվանիա վէ Ալէմանիա իթթիֆագընը Նազարը խօշնուտի իլէ կէօրմէքտէ օլտուղընը լօրտ Պիգընսֆիլտ Պէռլին սէֆիրի լօրտ Օտօ Րըսըլա վէ Վիէննա սէֆիրի սըր Հէնրի Իլերիթ խապէր վէրմիշ տիր ։

Պէռլին 30 մարտ

Մէվսուգէն խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, իմբէրաթօր Կիյէօմ վէ Չար միյանընտա վուգուը մուգարըրէր օլան միւլագաթ պէք եագըն վագթտա վագը օլաճագ տըր ։

Սօֆիա 30 մարտ

Պուլկարիստան մէճլիսի ումումիսի ապրիլ 4 տէ իճթիմա իտէճէք տիր ։

Պուքրէշ 30 մարտ

Մ. Պրաթիանօ Րումանիայա աւտէթ իթմիշ տիր ։

Բարիզ 30 մարտ

Գալօլիք կազէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, պիլճիւմլէ րուհանի Թարիգաթլար՝ գավանինին հէր վաթանտաշա պախշ իթտիկի հըմայէտէն իսթիֆատէ իյլէմէք իւզրէ հիւքիւմէթտէն պէյհուտէ պիր մէզունիյէթ Թալէպ իթմէմէյէ գարար վէրմիշլէր տիր ։

Լօնտրա 30 մարտ

Ինկիլիզ ինթիխապաթընա պաշլանմըշ տըր ։ չիմտիյէ գատար 7 գօնսէրվաթէօր եանի հէյէթը հազըրէ Թարաֆտարանը, վէ 9 լիպէրալ եանի սէրպէսթիյէթ Թարաֆտարանը ինթիխապ օլունմուշլար տըր ։ Պու սէմէրէ՝ Բարլամէնթօտա Ֆրգալարըն ահվալը-նա պիր Թէպէտտիւլ կէթիրմէ-մէքտէ տիր ։

Նիւ-Եօրգ 30 մարտ

Միւհէնտիսլէր վէ Թիւճճարլար Պօսթընտա չէհրինտէ պիր միթինկ Թէշքիլ իտէրէք Մ. Լէսէբսին լայիհասընը Թասվին իթմիշլէր տիր։

ԻԼԱՆԱԸ ՄԻԼԻԷ

. . . Խմբագիր,

Այժմ 'ի Պէշիկթաշ բնակող Պոլսոյ Միջագիւղի Ազգայիններէն Մեծ. Գէորգ էֆէնտի Թերզիպաշեան յանձն առելով տեղւոյս Ազգ. Բարեգործական ընկերութեան բարի նպատակները՝ իբր քաջալերական մի նորա անընդհատ շարունակութեան՝ բարեհաճած է խադիւղի Գրասիրական ընկերութեան երկրորդ դործ, և Թընկըրեան Գրիգոր էֆէնտիի աշխատութեան արդիւնքն եղող [illegible] անուն գրքոյկէն (60) վաթսուն օրինակ նուիրել և զորս յանձնած է յիշեալ Ազգ. ընկերութեան Տնօրէն խորհրդոյն 'ի ձեռն Քիւֆէճեան Կարապետ աղայի Պարտիզակցւոյ ։

Այն բարեսէր և ուսումնասէր անձին նուէրն որ անշուշտ իւր վեհ սրտին և ազգասիրական ըղ-դացմանց արտայայտութիւն է, ուստի խրախուսութեամբ ընդունուած և յիշեալ նուիրատու էֆէնտիի անունը 'ի գիր արձանագրուած լինելով՝ կը փութամք յանուն ընկերութեանս հրապարակաւ խորին շնորհակալութիւն յայտնել Մեծ. Գէորգ էֆէնտիի նախանձելի օրինակ հանդիսանալով զինքը 'ի դէմս այլ ազ բարեսիրաց ։

Հաճեցէք Տէր, Ներկայս հիւրընկալել Ձեր պատուական Թերթին մօտակայ մի Թուոյն մէջ ։

Որով մնամք ձեզ շնորհակալու.
'ի Դիւանէ Տնօրէն Խորհրդոյ
Ազգ. Բարեգործ. Ընկ.

Ատենադպիր Աւժկ. Ատենապետ
Յ. Տ. Ներսէսեան Փիլիպպոս Աճէմ-հանեան

15/27 մարտ 1880
Նիկոմիդիա

ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ

ի Նպաստ Ազգ. աղջկանց դպրոցաց
ԱՂՔԱՏԱՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
1400 տոմսակներէն
200 տոմսակք պիտի շահին

Այն վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ ընդ տնօրինութեամբ յանձնաժողովոյն ի մարտ 30' 11 ապրիլ, կիրակի օրը ի ժամ 8, ի սրահին Համազգեաց Ընկերութեան, Բերա փողոց Լալէ Թիւ 11։ 4—1

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ Վ.ԱՓՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ

Իշպու 1880 սենէսի Մարտըն 1 ինտէն Թէմմուզ էյլիւլ կիւնիւնտէն իթիպարըն.

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻՖԻ

ԽԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատալարտան Տէրսաատէյէ կէլէճէկ

Սա. Տք.	
1	Գ. Ատատան, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
1 30	Բէնտիքտէն Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Գընալը։

Տէրսաատէտէն Ատալար ճանիպինէ

Սա. Տք.	
9 45	Գընալը, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
10 45	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ատալարտան Տէրսաատէյէ

Սա. Տք.	
1 30	Բէնտիքտէն Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը
8	Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գնալը,

Տէրսաատէտէն Ատալարա

Սա. Տք.	
5 15	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ
9 45	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

ԳԱՏԸՔԷՕՅ ԹԱՐԻՖԻ

ԽԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Քէօփրիւտէն	ԽԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Գատըքէօյտէն	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Քէօփրիւտէն	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Գատըքէօյտէն
Սա. Տք.	Սա. Տք.	Սա. Տք.	Սա. Տք.
1 15	1 15	1 30	1 30
	2	2 30	2 30
2 15	2 45	3 30	3 30
3 30	3 30	4 30	4 30
4 15	4 15	5 30	5 30
5 15	5 15	9	9
8 30	8 30	10	10
9 30	9 30	11	11
10 30	10 30	12	12
11 15	11 15		
12	11 45		

Լիւզում Թագտիրտէ պազը սէֆէրլէր Հայտար բաշայա օղրայաճագ ։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻՖԻ

Իշպու չէմէնտիֆէրէ Թէտարիւք սէֆէրլէրիտիր

ԽԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայտար Բաշատան

Սա. Տք.		Գաթար Նօ.
2 40	Գաթար իչին	1
5 5	Գաթար իչին	3
8 15	Դայըր միւթէսարրըֆ	
11 15	Գաթար իչին	5

Քէօփրիւտէն

Սա. Տք.		Գաթար Նօ.
12 40	Գաթար իչին	2
4 15	Դայըր միւթէսարրըֆ	
7 30	Գաթար իչին	4
10 50	Գաթար իչին	6

ՄԱԳՐԻՔԷՕՑ ԹԱՐԻՖԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱԱՏԱ

Մագրիքէօյտէն Քէօփրիւյէ

Սա. Տք.	
1 45	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգաբու

Սա. Տք.	Աքշամ
10 45	Գումգաբու, Սամաթիա Մագրիքէօյ,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Սա. Տք.	Սապահ
1 45	Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգաբու

Սա. Տք.	Աքշամ
10 45	Գումգաբու Սամաթիա, Մագրիքէօյ,

ԻԽԹԱՐԱԹ

Քէօփրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլէրի տյնէն պիլէթ ալուպ պիլէթ եէրինէ բարա ալըպ եէլմէզլէրի քիւլլիէն մէմնու տըր ։ միւթէճասիրլէրի պէր մուճիպի Թալիմաթ չէզատէն մէյտալ տըր, պինաէն ալէյհ վաբօրա րաքիպ օլան զէվաթ հէնկեամը րաւհէթ պիլէթլէրինի ալըզ իթմէլէրի միւսաթէրճա տըր ։ Իշպու իխթարէ մուվաֆագաթ իթմէյէնլէր տէ իսկէլէլէ չըգըլմաճազ էտասէ պիլէթ ալընաճագ օլունուր խէ, պիլա իսթիսնա պիրինճի մէվգի եօլճուսու ատտը օլունուպ, եալընըզ Թարաֆընտան պիրինճի մէվգիէ մախսուս օլան պիլէթ վէրիլեճէկի իլան օլունուր ։

Սէրչամպը քէօփրիւտէն սաաթ 10. 45տէ Ատալարա վէ սաաթ 10 40 վէ 11 20 վէ 11 45տէ Գատըքէօյինէ հարաքէթ իտէն վաբօրլարա ձիրմիպէշլիք վէ եօլճուլարը իզաձ իտէր տէրէճէտէ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմայաճագ տըր ։

ԹԱՏՐՈՆ

ԲԱՐԵՍԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Օրթագիւղ
1880 Մարտ 19 Չորեքշաբթի
գիշեր ժամ $2\frac{1}{2}$

Երեք ներկայացումն
ի ՆՊԱՍՏ
ՏԻԿԻՆ ԱՐՈՒՍԵԱԿ ՊԷՋԻՐՃԵԱՆԻ
Ազգային անդրանիկ Դերասանուհւոյ

ԱՆՃԷԼՕ ՄԱԼԻԲԻԼԷՐԻ
կամ
ԲԱՏՈՒԱՅԻ ԲՌՆԱՒՈՐԸ
Թատերգութիւն ի չորս արարս

Տաճկերէն լեզուաւ խիստ ծիծաղաշարժ զաւեշտ մը, որուն մէջ Գ. Մազաքեան և Գ. Պէրպէրեան գլխաւոր դերեր պիտի կատարեն

Խօսք շնորհակալութեան առ Ազգային, գրեալ Աբրահամ էֆ. Այվազեանէ, արտասանեալ Տիկին Արուսեակ Պէջիրճեանէ

ՇԻՏՕ ՇԻՏՕ
Պիտի երգէ Օր. Գ. Շիրինեան

իլէ Թալիալի էօճտէսինտէ պուլունտուղունտան, մահը հալին եիրմինճի բէնչչէնպէհ կիւնիւ սաբէթը դաթիզտէ իհալէսի իճրա գըլընաճաղընտան, Թալիպ օլանլարըն մէմուրինի գօմիսիօնունա մուրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

17 մարտ 1880.

Իտարէի հուսուսիէ տիրէկթէօրլիւկիւնտէն իլան.

Իշպու մարտըն եիրմի պէշինճի բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն Տէրսաատէ աթէշ 4 տէ աչըլարագ 3 պուչուգ գաթար իխթասըլէրի գալգըմ իտէճէք վէ անտէն սօնրա սաաթ 10 ա գատար մուհաքքէմ իլէ մէշղուլ օլաճագ տըր ։ Իշպու վարագալարընտա Թային օլունան վագթտա Թարաֆէյն կէլմէզ իսէ, ինդարլարը իպթալ իտիլէճէկի կիպի, պիրի կէլմէտիկի հալտէ հազըր պուլունան Թարաֆըն Թալէպի իլէ հիւքմ ինզամ իճրա օլունաճագ տըր ։

18 մարտ 96։

Իտարէի հուսուսիէ տիրէկթէօրլիւկիւնտէն իլան.

Իզգէթլու Մուսթաֆա Նաճիէ պէյին Կոզինօճու Վարդերիս զիմմէ-

թինտէ մահքեմաինին պահասը օլան մէպալիղտէն տօլայը, մէտիւնը մերգումուն Գատը գարիյէսինտէ Մօտա ճատտէսինտէ վագը 106 վէ 108 վէ 110 վէ 122 նումէրօլար իլէ մուրագգամ տէօրթ պապ խանէ իլէ եինէ գարիյէի մէզքիւրէտէ գարագօլխանէ սօգաղընտա 24 նումէրօլու պիր պապ խանէ քի, ճէման պէշ պապ խանէտէ օլան սիւլիւս հիսսէլէրի իլէ հիսէսը մէզքիւրէյէ այիտ քիրանըն հաձըլ (սէքէսթրօ) մահքեմ պուլունմուշ օլմաղլա, վէ քէշֆիյէթ եէտէմ գիզը օլունան խանէլէրտէ պուլունան միւսթէճիրլէրէ պիլտիրիլմէքլէ, պունտան պէօյլէ տախի մէզքիւր խանէլէրի իսթիճար իտէճէք օլանլարըն մէտեունը մերգումուն սիւլիւս հիսսէյի այիտ քիրայը պիր Թարաֆա վիրմէյէրէք, Իտարէի իճրա տախիլինէ Թէսլիմ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէյի մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան օլունուր ։ 3—1

18 մարտ 96

Սահիպի իմթիյազ
ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱՃԱՆ

ԻԼԱՆԱԹ

Աւելնէճէ տաիրէի պելէտիյէտէն իլան իլան.

Ալթընճը տայիրէ տախիլինտէ բաշլըգա բուսսումունուն տօգասն ալթը սէնէի մարթընտան սէնէի մէզքիւր շուպաթը զայէթինէ գատար գըրգ ատէտ լիրաի Օսմանի պէտէլ

ՇԱՔՕՆԻԱ ՄԷԼՀԷՄԻ
Ն. ԶԱԳԻ
ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ԹԷՐԹԻՊ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ ՏԸՐ

Պու մէլհէմ խալիս նէպաթաթտան իպարէթ օլուպ, հիչ պիր մատտէի միւզիրրէյի օլմագսըզըն սուըգտան քէմիքլէրտէ Էթլէրտէ վէ պէտէնին օյնագ եէրլէրինտէ հասըլ օլան էօքի վէ եէնի վէճալէրի էյի իտէր, վէ քէմիքտէն, վուրմագտան եախօտ եագմագտան հասըլ օլան եարալարը, վէ սօվուգտան էլ չիշիպ եարըլմըշ օլանլարը պիր կիւնիւն իչինտէ Թէմիզլէյիպ Թէտավի իտէր ։ Հէր պիր Փամիլեա, վէ հէր պիր ատէմ իչիւն էլզէմ տիր ։

Պու իլաճըն Թէէսիրի զըրգ սէնէլիք Թեճրիւպէլէր իլէ Թաստիգ օլունմուշ տուր ։ Պիր չօգ աճզաճըլար, պու ՃԱՔՕՆԻԱ ՄԷԼՀԷՄԻՆԻՆ Թէէսիրի խուսուսունի Թաստիգ իչիւն էվրագը հավատիլէ նէշր իթմէյէ պէնի Թէշվիգ իթտիլէր ։ Պունու պիր աէֆա Թէճրիւպէ իտէնլէր, պու Թարիֆիմիզին մաքպուլիյէթինէ շահատէթ իթմէտէն եախալաշմազ տըր ։

Խալըսը մուճիպի օլան Ն. ԶԱԳԻՆԻՆ եանընտա պուլունուր, վէ ատտրէսը, Գալաթատա Գօմիսիօն խանը գարշըսընտա նումէրօ 29։

Գիյմէթը 10 ղրուշ կիւմիւշ աղճէ տիր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 30 Մարտ

Ինկիլ. Հազնամը Ինկ. Լիր.	$98-\frac{5}{8}$
Օսմ. Հազնամը աչըլտը	$10-\frac{7}{16}$
» » գափանտը	$10-\frac{3}{8}$
Իսթիգրազ 65	$11-\frac{1}{2}$
» 69	$11-\frac{1}{4}$
» 71	57-
» 72	$17-\frac{1}{2}$
» 73	$10-\frac{1}{2}$
Օսմանլը պանգասը	$11-\frac{3}{4}$
Մըսըր տույունու մուՒթա հըտէ	$58-\frac{1}{4}$
» իմթիյազը	$85-\frac{1}{4}$
Րուսիա իսթիգրազը	$86-\frac{1}{8}$
Գամպիօ Բարիզ 6 այ վատէ	-

Բարիզ, 30 Մարտ

Ֆրանս. Հազ. 3 % Ֆր.	$85-42\frac{1}{2}$
» » 5 գրօնսուզ	$118-07\frac{1}{2}$
Օսմ. Հազնամը աչըլտը	10-65
» » գափանտը	10-65
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	57-50
» 69	56-25
» 73	53-75
Մըսըր Ֆօնտ. մուԹա հըտէ	253-75
Գրէտի Լիօնէ	940-
Օսմանլը պանգասը	536-25
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	36-75
Իթալիա Հազնամը	84-
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ	25-28

Վիէննա, 30 Մարտ

Աճիօ Ֆիօրին	-
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	17-

ԿԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Հազ. ում. տիւն պղչ. գար.	11-18
Պու սապահ աչըլտը	11-18
Իսթիգ. 63 (Մուհթօն) 6 % Ֆ.	57-
» 65 » 6 % Ֆ.	57-
» 69 (Բինար) 6	56-
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)	18-50
» 73 6 % Ֆ.	52-
Րումէլի շըմէնտըֆէր 3	35-50
Աղճէ գայիմի	9-
Բըրօր Դ. չ.	-
Հավալէ տիզ »	15-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	3-30
Օտտոմօլ պանգասը	6-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-15
Թրամվայ	3-45

ԱՂՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

	Դ. չ. Փր
Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	
Պէյազ մէճիտիյէ Փարգը	107- 3
Մէթալիք »	213-
Պէշլիք »	202-
Պագըր »	520-
Գայիմէ »	920-
Ինկիլիզ լիրասը	110-
Ֆրանսըզ ալթունու	87-25
Փօլ	90-10
Գրիւմիզ ալթունու	51-20
Գարագօն գայիմէսի	8-60